Yoko Ono And 'Plastic Ono Super Band' Tells Jpnz. 'Let's Have A Dream'

By KATHRYN TOLBERT

TOKYO — Yoko Ono, artist, poet, sculptress, film-maker and composer, is in Japan telling the young people "Let's Have a Dream" and move toward a better future together.

"Japanese should dream and project something higher than just being economical animals," she said in an interview recently.

"Let's Have a Dream" is the title of a Japanese song she wrote to express that message to her homeland.

As for the Japanese youth, "They're tremendous," she said. "I feel strong vibes coming from them. It's beautiful."

"The horizontal connection between youth everywhere is so strong because of the communication media that there is not much difference between youth here and in America.

"There is no cultural gap between Japan and the West," she said. "But politicians like to encourage people to misunderstand each other to promote patriotism."

Miss Ono arrived in Japan recently with her seven-member "Plastic Ono Super Band," her first homecoming since she visited here three years ago with husband John Lennon, a former member of the Beatles.

She said she came this time to "communicate with Japanese youth" and participate in an antipollution rock festival. Her concerts are attracting wide publicity and mixed reactions.

On the recent 29th anniversary of Japan's decision to surrender in World War II, she sang in Hiroshima, one of two Japanese cities that suffered nuclear bombardment.

"Many of the songs I sing are political, but I like to transcend the level of just being political,' she explained in her Scarsdale and Greenwich Village accented English.

"Songs communicate on a higher level than that. They have direct vibrations that are more than political."

As she sipped coffee in her hotel room with two friends, one a psychic from New York, she said her childhood in Japan was "Spartan and stoical. It made me very rebellious and nearly suffocated me."

She expressed her rebellion by devoting herself to avant garde art, living in Greenwich Village and producing a film of 365 bare bottoms and other forms of what she calls "conceptual art."

From Tokyo, she returns to New York, to prepare for an American and European tour, record songs, get production moving on a musical she has written, and find a producer for a film script she wrote last year.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII — 67 FRIDAY, SEPTEMBER 6, 1974 Toronto, Ont.

Courageous Nisei Teaches Others How To Re-speak

By NORAH-JEAN PERKIN

TORONTO — If I can talk again, you can talk again.

That's Tom Tanaka's message to worried patients waiting to have a cancerous larynx—the voice box—removed.

Tanaka, 57, a Toronto father of two, had his larynx removed in 1968. Within three or four months he was speaking again, without the aid of any mechanical device.

Since 1970 he has been a voice teacher at the University of Toronto's rehabilitation centre at Princess Margaret Hospital.

Tanaka, a former drycleaner, recalled in an interview the apprehension and depression he felt when he discovered he had cancer.

"I didn't know what was what," he said.

He had ignored a continuous hoarse voice because he didn't want to go to the hospital.

But after 15 unsuccessful radiation treatments at Princess Margaret Hospital, Tanaka had his larynx removed and was left with a small hole in his throat, through which he breathed.

"It doesn't really hit you until you try to speak and nothing comes out. It was depressing for my family and for me. I could understand but I couldn't answer, so I used to write my answers."

But by a method of swallowing air and then forcing it back out, Tanaka learned to speak again, in a much lower voice.

After he left the hospital he worked halfdays at his brother's cleaning business. He spent afternoons visiting patients awaiting the same opertion he had undergone.

"When you don't know anything about what's going to happen you're terrified," he said.

He reminds patients that cancer, if caught soon enough, can be beaten. He also visits the families of cancer patients.

"The operation causes friction in some families," he said. "The patient can't communicate, he can't say what he wants to say. It can be very frustrating. He can get so mad he starts throwing things around."

Tanaka said the average age of laryngectomees (people whose larynx has been removed) is about 60, though he worked with one aged 16 years. Everyone can learn to speak again, he said, either on their own or with mechanical voice boxes loaned out free of charge by the Cancer Society.

"People, especially younger people who are more motivated, can learn to speak in three to four weeks," said Tanaka.

Only about 5 per cent of laryngectomees can make no sound at all, and these people can talk by mouthing words and holding an artificial battery-charged voice box against their necks. About the longest it takes anyone to relearn the art of speaking is six to eight weeks.

Tanaka said patient who have no larynx often prefer coming to him for speech therapy than to a speech therapist. They are more comfortable and relaxed, he said.

After all, this smiling, talkative man is proof they can do it too.

U.B.C. Team Is Looking For 1907 Riot Witnesses

VANCOUVER — A University of B.C. research team is looking for witnesses to the 1907 Vancouver riots that involved Chinese and white agitators.

The researchers' three — year project, funded by a $16,858 federal grant, is to prepare a history of the Chinese in Canada and the team is seeking information on the history of Chinese associations and Chinese schools in various parts of Canada.

Persons who think they have information are asked to call the UBC anthropology department.

Jpnz. P.M. Hopes To Promote Cultural Exchanges During His Visit To Canada

TOKYO. — Prime Minister Kakuei Tanaka will make efforts to promote cultural exchanges during his projected visits to Canada, Mexico and Brazil next month, Government sources said recently.

Tanaka has decided to grant financial aid to educational institutions in these countries when he visits there, the sources said.

He is scheduled to start for his 12-day trip of the three nations and the U.S. Sept. 12.

The sources said that the Foreign Ministry, under Tanaka's instructions, had drawn up a plan for Japan's educational donations and started negotiations with the Finance Ministry on the budgetary support for the plan.

The Government will either extend 300 million Yen to the three countries, respectively, or 300 million Yen to Mexico and 200 million Yen each to Brazil and Canada, according to the plan.

The donation to Mexico will be made to help establish a Japan-Mexico school which has kindergarden, elementary, junior and senior high school courses for both Japanese and Mexican students, the sources said.

In Brazil, Tanaka will extend financial assistance to cover part of the costs of a Japanese cultural institute to be built on the campus of Sao Paulo University, ~~the sources~~ said.

In Canada he will offer assistance to Canadian universities for their studies on Japan and a "World College" opening this month, they said.

The World College, a boarding school to accomodate high school students from various countries, is to be set up in honour of former Canadian Prime Minister and winner of the 1957 Nobel Peace Prize, Lester B. Pearson, the sources said.

• • •

P.M. Tanaka At J.C.C. Centre Sept. 25

TORONTO — Kakuei Tanaka, the Prime Minister of Japan, will make a brief stop at the Centre during his Toronto visit on Wednesday, September 25. He is expected to arrive at 10:45 a.m. and depart shortly after 11:00 a.m. On hand to great Mr. Tanaka and his entourage will be Centre executives and other representatives of the J.C. community. The Centre invites all J.C.'s, especially the Issei, to come out and welcome Mr. Tanaka to Toronto.

Van. Mayor Wants Control On Immig.

VANCOUVER — Mayor Arthur Phillips has again called for stricter controls on immigration to Canada.

In presenting his views at the recent meeting in Edmonton of Canada's big-city mayors, he said that the greater Vancouver population is growing by about 30,000 a year, and that 45% of the growth comes from immigration from foreign countries. He went on to say, that although they contribute to Canadian life, they "can't bring land with them".

Further to this he added, "Canada doesn't need more people."

According to a recent release from Statistic Canada, it was revealed that a total of 45,302 immigrants entered Canada in the first quarter of this year: a 72% increase over the same period last year. The figure for the first quarter in 1973 was 26,288. Statistics for the first three months of 1974 show that a total of 8,598 immigrants arrived from Asia (compared with 4,845 in 1973.) Japanese arrivals have totalled 194 for the first part of 1974 (1973, 170). Other Asian immigrants arriving thus far included those from India, 2,958 (1,533). China 1,035 (642), Pakistan 473 (314), South Korea 417 (282) and Taiwan 373 (218). Figures based on country of citizenship.

Acupuncture At Van. Hospital This Autumn

VICTORIA — Acupuncture clinics will be opened this fall at Vancouver General Hospital and at least one location in Victoria, Health Minister Dennis Cocke said recently.

Cocke said the provincial government's acupuncture committee is working on a program but the clinics will not immediately be located all across the province.

Jpn. Ask U.S. For $$$

TOKYO — Mitsubishi Oil Co. is negotiating with U.S. banks to borrow $20 million in the half year beginning Oct. 1 to help finance crude oil imports.

Hard To Adopt Japanese Babies

TOKYO — Foreign couples planning to adopt a Japanese baby will find the wait is long and the babies few.

Welfare ministry figures show only 3,843 infants up to age two in some 131 licensed infant homes as of Dec. 31, 1973 and not all are up for adoption.

International Social Service (ISS) last year placed five newborn babies with foreign parents and younger couples (in their 20s or 30s) are preferred. Average waiting time is from 12 to 18 months, according to ISS case worker Diane Kage. Child of older age (up to age 10 and of "mixed" blood) are placed quicker with foreign families in Tokyo.

Asian Americans Urge Inouye Speak Against Aid To Repressive Govts.

NEW YORK — Asian Americans for Action recently urged Sen. Daniel Inouye to speak against military aid for "repressive governments such as (South Korean) President Parks'" as had been recommended by the Nixon administration in a statement of Secretary of State Kissinger made July 24 before a Senate Appropriations subcommittee.

Kissinger said despite South Korea's internal politics, economic and military assistance should continue because South Korea's strategic position was "very crucial" to Japan and that "our judgment has been shared by the Government of Japan".

The Asian Americans for Action held the remarks of the Administration are consistent with the view "that security interests take precedence over human rights considerations in aid matters".

The Hawaiian senator was reminded that "an ethnic generation was evacuated into concentration camps by the U.S. under the guide of national security".

The Administration has requested $161 million in aid and $52 million in low-interest military credit sales to South Korea for the current 1975 fiscal year ending next June 30.

Moves have also been made in Congress to bar military aid in light of widespread arrests and repression of critics in South Korea. On the other hand President Park Chung-Hee earlier this year decreed emergency measures to maintain its delicate economic-political balance and that persons arrested were considered Communist subversives helping North Korean spies.

The recent attempt to assassinate President Park ended in the death of his wife and a 17-year-old student in the audience where Mr. Park was speaking at Liberation from Japan Day ceremonies.

Japan Times Compares U.S. President Gerald Ford To Harry Truman

TOKYO — The English language Japan Times recently compared Gerald Ford to the late President Harry S. Truman.

The editorial commented, "There were presidents in American history, like President Harry S. Truman, who were regarded as not necessarily cut out for the requirements of national and world leadership at the time of their ascension to power."

It said that historians now have elevated the late President Truman several notches for his "great leadership in shaping the postwar world order."

Gerald Ford's "firm roots in American society and its values," it continued, "may prove to be a source of strength, as with President Truman, in pursuing his aspiration to be 'a good president for all Americans.' "

In other editorial comments, the English language daily Yomiuri criticized Ford's speech before Congress as lacking "concreteness in discussing external economic policies compared with his statements on domestic policies."

The paper's editorial advised Ford not to ignore the danger of triggering a depression in his zeal to curb inflation, and to "display leadership in promoting the circulation of oil dollars back into the economics of the world."

He also should "refrain from curbing imports to protect domestic industry or restrict exports of argricultural products in this year of possibly great shortages," it said.

"Ah Yes, It Happened In The Old Bloddy Buna Campaign"

Reviewed by
Alan Beekman

BLOODY BUNA: The Grueling Campaign in New Guinea that Twarted the Japanese Invasion of Australia, by Lida Mayo. Doubleday, New York, 222 pp., $7.95.

Fleeing the fall of the Philippines under orders, Gen. Douglas MacArthur arrived in Darwin, on the northern coast of Australia, March 17, 1942. His mission — to execute an offensive against the Japanese enemy...

In the circumstances, an Allied offensive required exceptional imagination and boldness; the Japanese had been scoring victory after victory as they fastened their grip on Southeast Asia and much of the Southwest Pacific.

Feb. 19 — The Japanese had aerially attacked Darwin itself, destroying airport, warehouses, docks and practically every ship in the harbor. March 8 — They had captured Lae and Salamaua on the northeastern coast of New Guinea.

Because of a strategy they foreshadowed, the New Guinea seizures seemed particulary ominous. The second largest island in the world, New Guinea stretches like a giant dragon along the northern coast of Australia. On the southeastern side, Port Moresby, the territorial capital at the time, lies only 350 miles across the sea from the Cape York Peninsula of Australia.

It appeared that the Japanese planned to capture Port Moresby, with its excellent harbor, as a base from which to invade Australia. To avert the capture, MacArthur had only partially trained Australian and American troops.

The contrast in the quality of the opposing forces was to appear sharper as they locked in combat. Unlike the Allied leaders, Japanese planners had gone into the jungle and learned what was necessary to survive here. They had trained their soldiers in outflanking tactics, issued them appropriate medication and clothing and equipped them with light, efficient weapons. Commited to fighting to the death, the Japanese in defense operated from pillboxes so artfully blended with the jungle vegetation as to be undetectable.

Events, however, favored the Allies on New Guinea. The Allied defense of the Philippines, the Netherlands East Indies and Malaya slowed the Japanese advance. The Battle of Guadalcanal, in the nearby Solomon Islands, diverted Japanese strength. In the Battle of the Coral Sea, May 4-8, the U.S. Navy repulsed a Japanese amphibious force bent on capturing Port Moresby.

Thwarted from capturing Port Moresby by sea, the Japanese moved to seize it by marching overland. July 22, Maj. Gen. Tomitaro Horii landed a vanguard of 4,400 Japanese troops at Gona, an Anglican mission in northeastern New Guinea, and occupied Buna, an Australian outpost 10 miles to the south.

From the Gona-Buna base, the Japanese advanced over the mountains of the interior to within 31 miles of Port Moresby. At that point, because of reverses in the Battle of Guadalcanal, the Japanese high command ordered the expedition to return to base.

MacArthur launched his offensive as the Japanese began their retreat. Both sides suffered from lack of food, swampy terrain, high humidity, dengue fever and scrub typhus. Unable to identify targets in the dense jungle undergrowth, Allied planes dropped bombs on their own troops, inflicting casualties and undermining morale.

Yet with their supply lines cut, the Japanese suffered more. Finally the Allies isolated and surrounded the sick and starving enemy on the northeastern coast and annihilated them. About 850 Americans, 2,000 Australians and 12,000 Japanese died in the battle.

Allied headquarters proclaimed victory Jan. 22, 1943 — the first decisive victory over the Japanese army of WW2. The Allied victory at New Guinea, plus that at Guadalcanal a week later, ended the threat of an Australian invasion and effected encirclement of the Japanese base at Rabual, New Britain.

Former senior military historian in the U.S. Army's Office of Military History, the authoress faithfully records the unfolding events of the campaign, but she does so in a reportorial style that slights the color and drama of the action. Her disorganized narration fails to project a clear picture of the overall strategy.

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$7.00 for Six Months
$11.00 a Year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont, M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

WOMAN for general duties in dry cleaning plant. Full or part time. Apply Apex Cleaners, 3319 Bathurst Street, Phone 787-5801 (Toronto).

YOUNG person to work in store during evenings from 3:30 p.m. to 11:30 p.m. Apply in person at 2780 Yonge St. three blocks south of Lawrence. (Toronto).

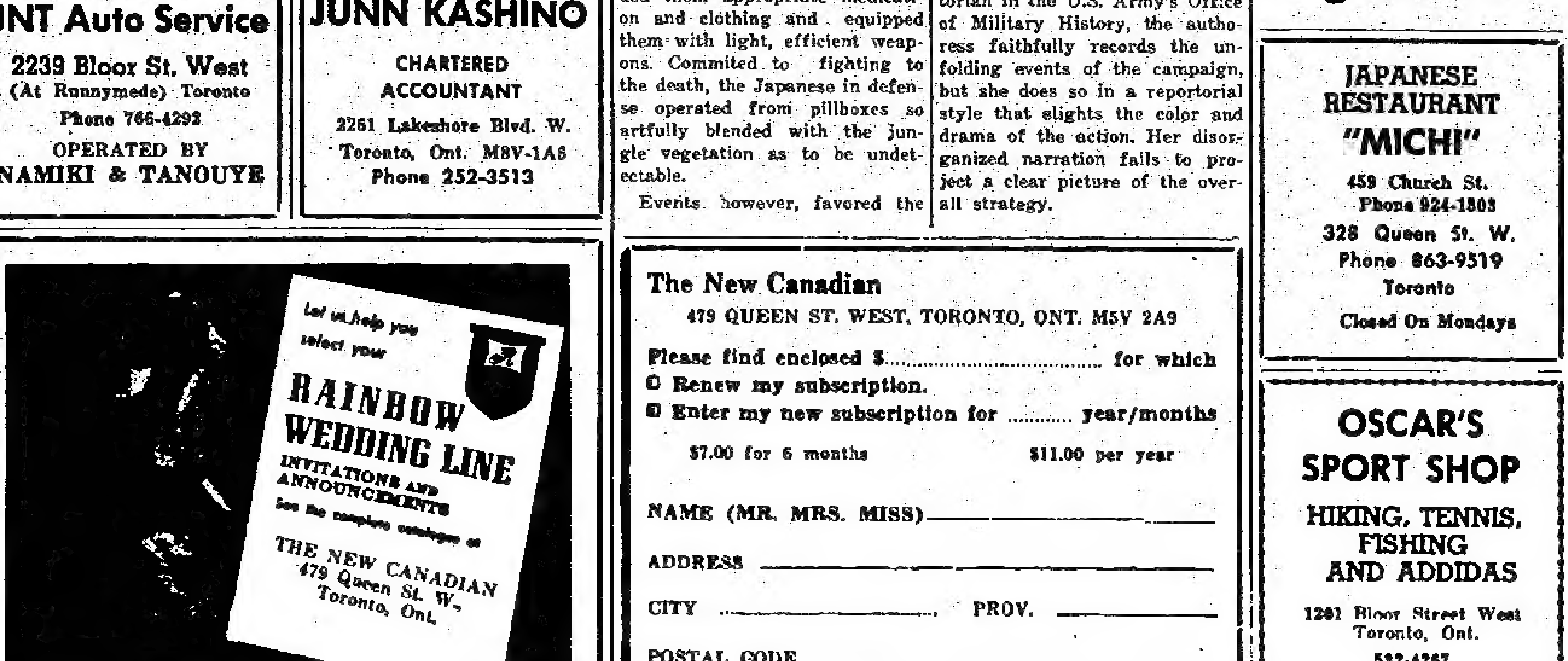
HELP WANTED
STEEL WAREHOUSE
Requires material handlers, plate shear operator and truck mechanic. Good wages and benefits. Apply Debro Steel, 7 Blair Drive, Bramalea, Ont. Phone 457-3530.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
941 PAPE AVE., TORONTO

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513



The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.............................. for which
○ Renew my subscription.
○ Enter my new subscription for .... year/months
$7.00 for 6 months $11.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS) ______________
ADDRESS ______________
CITY .... PROV. ______
POSTAL CODE ______________

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1803
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

OSCAR'S SPORT SHOP
HIKING, TENNIS, FISHING AND ADDIDAS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
NEW '75 MODELS
IN STOCK
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence
Ave. East,
Repairs To All Makes

Personal Notes

Births

TORONTO. — David and Amy Kato (nee Takata) are happy to announce the arrival of their son James Kenji on August 13, 1974. Weighed in at 10 lbs. 10 oz. A brother for Kathie and John-David. Jamie's proud grandparents are Mr. and Mrs. Moriyoshi Tabata of Toronto, Mrs. T. Kato of Aldergrove, B.C.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY
PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

JAPAN TOURS' 74

DEPARTURE		RETURN
Sep. 28	—	Oct. 25
Oct. 12	—	Nov. 11
Nov. 01	—	Nov. 29
Nov. 24	—	Jan. 12
Dec. 22	—	Jan. 24

HAWAII
$399 FROM TORONTO
CALIFORNIA & THE WEST
Oct. 12 — Oct. 26
(FROM TORONTO)
MEXICO, LOS ANGELES, DISNEYLAND, YOSEMITE PARK, ETC. . .

K. Iwata Travel Service
Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN

OCT. 4 — OCT. 25
NOV. 17 — DEC. 13
NOV. 24 — JAN. 23
DEC. 29 — JAN. 19
SEPT. 26 — OCT. 23
NOV. 8 — NOV. 29
NOV. 24 — DEC. 17
DEC. 19 — JAN. 4

For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Some 85 Percent Of Jpnz. Practice Some Form Of Conservation

TOKYO — About 85 per cent of Japanese have been practicing some form of conservation since the onset of the oil crisis, according to a recent survey conducted by the Cabinet public relations office.

The survey on conservation and energy-saving was conducted in June on 544 "monitors" across the nation. A total of 420 responded to the questionnaire for a recovery rate of 77 per cent.

It revealed that 356 or 85 per cent, of those who responded replied in the affirmative to the question of whether they or their family members were practicing conservation.

Sixty others (14 per cent) were for conservation but still failed to put the principle into practice.

In comparison, only 67 per cent were found to be paying any attention to conservation in an opinion poll conducted by the Prime Minister's Office in March.

The latest survey showed even more persons were concerned with conservation than in an opinion poll of July 1961, in which 76 per cent were found to be practicing conservation.

Electric power was the most frequently cited object of conservation, given by 27 per cent of the surveyed.

Water was a distant second cited by 15 per cent of those questioned, followed by stationery goods (11 per cent), and gas (5 per cent).

Asked to give concrete examples of their conservation, 29 per cent said they had become careful about switching off lights, 15 per cent stopped the practice of throwing away wrapping paper or advertisement bills and 12 per cent acquired the habit of switching off television sets when they stopped watching.

The survey also showed that 338 persons, or 80 per cent of the surveyed, approved the adoption of a new power-rate system based on the principle that the more one consumes the more he pays.

Only 12 per sent favored the notion that those who consume much should have the privilege of a rate discount.

A total of 34 persons proposed turning off air conditioners during certain hours of the day or turning up the thermostats.

Also 80 per cent proposed discontinuing use of cars and switching to public means of transport, 61 others to switching off oil stoves during certain hours of the day and 151 recycling used water.

Many others proposed starting a campaign of cutting down on the use of packaging and direct mail advertisements.

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Dates And Doings

No Generation Gap In VON Home Nursing Service

TORONTO. — There's no generation gap when it comes to the home-nursing services provided by the VON — their nurse look after patients of all ages in their own homes. Some people have insurance that covers the cost of the visit, but the VON nurse will come regardless of your ability to pay. If you need nursing help at home, telephone the VON at 363-5621.

* * *

Minature Garden Lessons By Tor. J.C. Club

TORONTO — The Toronto Japanese Canadian Club will present an introductory lesson in the art of making a "Minature Garden" at Nikko Garden on Wednesday, September 18th, at 8:00 p.m.

The lecturer and demonstrator will be Mr. Toritsuka. Members are encouraged to attend and the general public is most welcome to join into what promises to be, at the very least, an interesting and enjoyable evening.

Anyone wishing to participate in the lesson is asked to contact Mrs. Tamura at 769-5327, as soon as possible, in order that necessary preparations are made. T.U.

* * *

Montreal Buddhist Church Bazaar Sept. 28th

MONTREAL — Set Saturday, September 28th aside for the Montreal Buddhist Church Bazaar, 5250 St. Urbain St. Doors open at 12 Noon.

Make it a family affair, starting off with a luncheon of Oshushi, Udon, Tempura and Teriyaki — just to name a few delectable items on the menu. And while you're here, don't forget to visit the Bake Shop, where you can stop by and pick up some delicious homebaked goods, as well as Omochi. Also, while you're browsing around, saunter over to the dry goods counter, where you might find a good bargain or two.

To highlight the day, there will be a raffle with many attractive prizes. Tickets may be obtained from any of the church members. — M.B.C.B.C.

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

The only same plane 747 service
Toronto to Tokyo

CP Air will whisk you non-stop from Toronto to Vancouver on our beautiful new Orange 747 Executive Jet. And as you cross Canada, you'll be treated to non-stop service and hospitality too. By some of the most friendly and skillful people in the sky.

. . . . without changing planes in Vancouver its non-stop 747 service to Tokyo. Our multilingual flight attendants will seve you international cuisine twice in flight.

With beautiful china and silverware. Then before you know it you're in Tokyo.

CP Air's 747 aircraft operate every day of the week between Toronto and Vancouver. And three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) from Vancouver to Tokyo.

Specify CP Air to your travel agent. We'd be honoured to welcome you abroad.

CP Air

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
[illegible] 291-4281 (Res.)

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
120 BLOOR ST. W. TORONTO

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

KIMURA &
CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

COLOR T.V.
SALE & REPAIR
S. TATEISHI
421-1259
(TORONTO)

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 368-5002
(Res.) 493-2457

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

INSURANCE
Gertrude Urabe
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451.
● Fully Airconditioned/Free Parking
● Soba and Somen for Cool Summer Meals.
● Have you tried our new Airport Thermos? - An Ideal present.
● Visit our Panasonic and Gift Corners.
● Try our popular summer drink "Calpis" — the fastest thirst quencher.
JULY LUCKY PRIZE
WINNERS ARE:
Mrs. F. Kondo,
E. Yamashita,
Mrs. T. Anderson

IT PAYS TO SHOP AT
FURUYA.
TRAVEL SERVICE
363-0655
● Oct. 16 Autumn in Japan: 4 weeks
● Dec. Xmas/Shogatsu in Japan; or, bring someone over.
● Plan your Xmas/Winter School Break Tours now to avoid disappointment.

Shokokai's Golf Tourney Results

By T. Umezuki

TORONTO. — The weather may have been a little sluggish, but, this didn't dampen the spirits of the dauntless golfers who participated in the continuing story of Shokokai's (Japanese Association of Commerce and Industry) Annual Golf Tournament. Just recently, Shokokai completed the seventh and eighth rounds in the competition.

The winner of the 7th match, played at Glen Eagle Golf Club on July 28th was Mr. T. Kagami (HCP 27 — Net 68). Second and third place went, respectively, to Mr. S. Morimoto (HCP 28 — Net 68) and Mr. M. Iomori (HCP 20 — Net 69).

Winning the match on August 11th at Glen Cedar Golf Club, was a proud Mr. J. Ohori (HCP 30 — Net 59). Mr. H. Sakata (HCP 24 — Net 68) eeked out second spot from Mr. Y. Kamiyama who finished in third place (HCP 30 — Net 68).

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Because of you... today a man is on a dusty road leading south from Rawalpindi...

reporting, analyzing, probing — to send you an eye-witness story. Other Christian Science Monitor reporters are gathering facts for you in Moscow, Nairobi, Beirut, London, Tokyo, San Francisco, and Washington.

Because you need to understand what's happening in order to change what's wrong and to support what's right.

The Christian Science Monitor gives you the facts, and reports how problems are being solved. It keeps you informed but not depressed — the Monitor has a uniquely hopeful outlook.

News, commentary, art, entertainment, fashion, sports, business, family: a lively daily newspaper (Monday – Friday) with something for everyone. For 13¢ a day — less than two postage stamps.

Yes, I want this unique daily newspaper for 4 months — over 80 issues for only $11.
☐ Payment enclosed ☐ Bill me later
Name (Please print)
Street * Apt.
City
State ZIP
The Christian Science Monitor®
Box 125, Astor Station
Boston, Massachusetts 02123
10 SEA

Hope To Have "Chinks" Dropped As Team Name

SPRINGFIELD, Ill. — The Illinois Commission on Human Relations joined the Organization of Chinese Americans, a Maryland-based group founded in 1973, in efforts to have Pekin High School drop its offensive athletic nickname, "Chinks."

The school, which has used the racist nickname for the past 30 years, had been told by Kung-Lee Wang, national president of OCA, it should also discontinue use of coolie-type costumes by its cheerleaders.

Use of "Chinks" comes from the city's traditional association with the Chinese city of Peking. Origins vary on how the city was so named. One says the wife of an early settler had stuck a hatpin through a globe and it came out in Peking. Another view holds that Pekin is at the opposite end of the earth to Peking.

Another smaller group, the Chinese Image Promotion Assn. of Columbus, Ohio, had protested the nickname in a letter to the school in 1972 but the name stayed.

"What I can't understand is that many schools with names like Indians, which is to my mind a neutral term, have voluntarily changed their names," said Dr. Samuel C. Chu, professor of Chinese history at Ohio State University. "Pekin High is the only school I know of that has dug in their heels."

OCA expanded its campaign against Chinese defamation by appealing to Illinois Gov. Dan Walker, who asked the state human relations commission to assist OCA's campaign. Letters were also written to Illinois senators in Congress.

Pekin Mayor William Waldermeir is scheduled to meet with Wang and Connie Seals, executive director of the human relations commission, Aug. 29 to resolve the matter. Meantime, OCA has asked for support with groups expressing their protest to the Pekin Mayor at City Hall.

Petitions can also be sent to Mrs. Seal, Human Relations Commission, 160 N. LaSalle St., Chicabo 60601.

Wang has suggested the school adopt "Dragons" — a symbol of divine peace and harmony — as its nickname but in Pekin, home of the late Senate minority leader, Everett McK. Dirksen, suggestions for change often do not sit well.

School Supt. William Holman said any effort to change the nickname would need the entire community's support and that he was not particularly in favor of a change. He also denied the name was intended to be derogatory. "Our fans have used the term with affection and pride for the teams," he said.

Mrs. Seals, however, explained some Pekin students are now protesting the name after they learned of the derogatory nature of the racial epithet.

NBC correspondent Garrick Utley last year interviewed some Pekin residents when President Nixon went to Peking in 1973 and then reported nationally the use of "Chinks" by the local high school.

Chicago Atty. Marian Ming, OCA representative, hoped the matter is solved quickly. Otherwise, Chinese Americans "can rightfully claim legal and moral damages for this offensive team nickname", she added.

The Pekin town symbol, a red dragon, is displayed on police shoulder patches, squad car doors, high school gym floor and high school football scoreboard.

BOOKS OF INTEREST TO
JAPANESE CANADIANS

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.00 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

The Japanese and The Jews
By Isaiah Ben Dasan
$7.50 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

(五七)

階段がきしんで二階からラクダが下りて來た。

「お邪魔しました。失禮します」

朝子に向ってそういうと鄭重にお辞儀をした。

「お歸りですの……お愛想もなくて……」

庭から雄介が叫んだ。

「おい、朝子、ラクダさんにちょっとこっちへまわってもらってくれ、これを見てもらう……」

「いいじゃありませんか、そんなこと……ラクダさんはお急ぎなのよ」

「五分でいいんだ、來てもらってくれ」

朝子は少し腹が立った。

「この次にしていただきましよう。ラクダさんは今、それどころじゃないんです」

空中漫歩欄と性慾!

そこに初老の男と二十歳の男との落差がある。朝子は古ワラジでも見るような心境で雄介の顔を見た。

「じゃ、失禮します」

ラクダはいった。奥から歯ミガキを唇の上下につけた夏子が出て來て朗らかにいった。

「バイバイ、がんばってネ、ラク……」

・・・

「お母さん、ぼく、學校をやめたよ」

春生が突然いった。毎日何やら忙しそうに出かけていたが、今日は珍らしく家にいて、朝からドラムを叩いていたのが、ふとそれがやんで階段を下りて來たと思ったら、のそりと茶の間に入って來ていきなりそういったのだ。

茶の間の食卓に晝食を並べていた朝子は、呆氣に取られて春生を見上げた。

「大學なんて意味ないよ。一口にいうとそういうことなんだ。やめたわけは」

春生はいった。

「それ以上のことはいくら説明してもお母さんのアタマじゃ理解出來ないから。いわないよ。とにかくやめた」

「やめたって……やめしまったの? もう? これからやめるんじゃなくて、やめてしまったの?」

「そう。やめたんだ。そして美容學校へ入る。ぼく、美容師になろうと思うんだ」

「なんですって!」

朝子は高くはり上げた聲を、春生の冷靜な聲が押しつぶした。

「試驗ももう受けた。來週から行く」

「そんな春生! そんな勝手な……誰にも相談しないでそんなことしてしまうなんて……大學へ入るのに、どんな苦勞をして入ったかを思い出して ごらんなさい。二浪して七人に一人の競爭を突破してやっと入學できたんじゃないの」

「そうだよ。それらすべてが無意味だったことがわかった。それがわかった以上ただちにレールを敷き直すべきだよ」

「春生、そんな重大なことを、あなたは親にも相談せずに……」

「何のために相談するの? たとえ反對されてもぼくは思った通りにやるよ。それなら相談してもしなくても同じじゃないか」

それから春生はいった。

「お父さんにもよろしくいつといてね」

「ダメですよ、春生、自分でおっしゃい」

朝子はきめつけるようにいった。

「今度という今度は、いくらお父さんだって、默って許しはしませんよ」

朝子の聲は慄えた。

求アパート管理人

中年夫婦者で小人數家族および成人のみのほとんど新設のアパート・ビルを世話する經驗者を希望。(シエパード街とケネディ・ロード付近)英語が話せることと及び照会状が必要。夫婦には上級のアパートと高給を與える。詳細及び面接時間については左記へ。

Sullivan Property Management,
Telephone 429-0411

—トロント佛教会—

秋の彼岸会法要ご案内

一みのりの秋、彼岸の里から聞こえる救いのみ聲が、一層身にしみとおります。ご家族おそろいでお彼岸をお參りしましょう。

●日時 九月二十二日(日)午後二時
●場所 トロント仏教会堂
◉引き續き光の友会(正信偈講讃)

トロント佛教会
918 Bathurst St. Tor. 4.
Phone 534-4302

夫 **滿**(七三歳、広島縣出身)儀、六月ごろより心臓病にて療養中のところ、藥石効なく去る八月八日シャブロー病院にて永眠いたしましたことを知友の皆様にお知らせ申し上げます。追って十一日午後三時より合同教会でマクロード牧師司式の下に葬儀執行、同地墓地に埋葬いたしました節はご多忙中にもかかわらず多數の皆様がご会葬下され、過分の供花、ご芳志を頂き誠に有難く感謝いたします。故人生前中のご親切なるご交誼に合わせて紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

喪主 伊達敦子
Box 185, Chapleau, Ont.
長男 弘
二男 隼人
義娚 常盤光男
姪 同 睦美
親族代表 常盤政治
友人代表 林田積次郎

アップル、白菜、大根等できました

毎年のように ○マッキントッシュとデリシアス種のアップル ○白菜 ○練馬大根 ○宮重・白首大根が澤山出そろっております。

四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル。「ナカ・マーケット」のサインを追って下さい。

仲マーケット
電話 四五五—八一三六
NAKA FRUIT MARKET
PHONE 455-8136

有名メーカー
TVステレオ製品
販賣・修理
電化製品ならなんでも揃う
T. V. SOUND CITY
にご用命を….
T.V. SOUND CITY
620 Sheppard Ave. West
at Bathurst, Toronto
Tel. 630-3270

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
425 University Ave. Suite 615, Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002, Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村
3460 Danforth Ave. Scarboro, Ont.
Telephone 694-9558

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八 / 六八二—六五一一

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4252

オエン 家屋賣買

ト市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下 律
トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

サンコー商店
ト市スパダイナ街二二一 電話 八六二—一〇八二

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St., Toronto
Phone 362-4323 — 362-0039

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN St. WEST, PHONE 863-9519

日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
(クイーン店だけ月曜休み)

ガンのためノドを手術

同病者に發聲教える

ト市在住の二世田中トム氏

○…先週トロント・スター紙は寫眞入りで大々的に市内在住の日系、田中トム氏についての記事を掲げた。見出しには『生存者が他の者の生活再建に手助けしている』となっている。

○…田中トム氏（五七）は數年前、喉頭をガンのため切り取る手術をうけた。二人の子供の父親であった田中氏は、そのため子供たちと話しすることはもちろん妻とも會話ができなくなり、苦悩の毎日を送っていた。

○…しかし手術後二、四ヵ月で、彼は發聲と話す術を自ら發案し、一九七〇年以來プリンセス・マガレット病院の患者再生センターで喉頭手術をうけ、聲が出なく、苦しんでいる人々に發聲法を教えて喜ばれている。

○…田中氏は最初、ノドのガンと知らされ、プリンセス・マガレット病院でラジユウムの治療を十五回もうけたが治癒せず、遂に喉頭摘出手術をうけた。小さい穴がノドに残って發聲が不自由となったが、彼自身の工夫で、低音ながら會話ができるまでになった。

○…この喜びを同病者にわかち合おうと、田中氏はガン病院で發聲の先生となったわけである。田中氏は晩市生れの二世である。

健康で結婚六十年に

トロントの米山力藏氏夫妻

トロントの米山力藏（八七）氏とヨネ夫人（八〇）は、神奈川縣の出身で戦前はフレザー流域のヘネーの農家、四人の子供さんを醫師、歯科醫、眼科醫、技師というように立派に育てあげて社会におくり出し、今なお市協一世部や壽会の役員として働きをつづけているが、年を重ねるごとに二人ともますます丈夫で結婚六十周年を迎えた。

八月十六日には子供さんたち、操、八千代、光枝、豊――何れも結婚していて夫妻で）が主催した祝宴にのぞんだ　参加者は孫さんたちも加わった身うちのものすべてのほか、日本からも米山夫人の妹さん片岡文子さんが態々來訪、多數の同縣人や米山さんが関係している團体（市協　世部や壽会）や新聞社の代表で、米山さんが農家としての生產のかたわら有用な人物を社会に送り出した努力を稱揚するなどの祝辭があり、このおめでたに對しエリザベス女王、ツルドー首相、デーヴィス首相（オ州）、トロントおよびノース・ヨーク市長からのお祝いの類や祝電、有野總領事からのお祝の手紙も披露された。

日本で老年の平均壽命

男七〇・七才、女七六才に

【東京時事】厚生省が今週まとめた四八年の簡易生命表によると、日本人の平均壽命はさらに伸び、男七〇・七才、女七六・〇二才と女がはじめて七六才に乗せた。

伸びは前年比で男は〇・二才、女は〇・〇八才と四二年以來久方ぶりに壽命の伸びでは〝男性上位〟を回復した。

同省では四八年はインフルエンザの流行があったために伸び幅が落ちたが、このままいけば來年には男が七一台に乗せると豫測している。

オ州多様文化諮問理の集会

オンタリオ州多様文化諮問理事会では來　十九日と二十日の両日、北オ州のスー・セント・メリー市で『地方会議』を催すことになっている。なお二十一日の土曜は有名な『アガワ峽谷』見物となり、マクギボン州總督らも參加するはずである。

總天然色「柔道誕生の物語り」

來る十五日二回會館で上映

來る十五日午後一時と八時の二回、ト市日系會館で上映の日本映畫『續柔旋風』のストーリーは次の通り。

△松竹カラー『柔旋風』の續篇「柔旋風・四大王誕生」。物語りは日本が時代の急流に押し流されている明治十六年、學習院教師矢野正五郎とその内弟子戸田雄次郎が壓迫をうけながら柔道の完成をめざして悽惨な果てしなき死闘をつづけ、講道館柔道と四天王の誕生を見ることになった。

△出演者は人氣トップの倉丘伸太郎、平井昌一がガッチリ組み、その他龍崎一郎、松本錦四郎、内田良平、曾我廼家明蝶、高田浩吉、丹波哲郎などの大スターが顔をそろえている。「柔もの」になくてはならぬ名花、佐治田恵子、松山奈子、九重ひろ子、伊藤榮子などが花をそえる秋の娯樂超大作。

土人戰い續ける

〔ケノラ〕三十四日間に及んだインディアンの、當地公園武装占據は一應の勝利を得て先週半ば打ち切られたけれども、土人の權利擁護のための戦いは、もっともっと強烈に進められるであろうと酋長の一人、ルイズ・カメロン氏は語った。

英有力紙の報道第一頁全部に

【ロンドン時事】英国は東京丸の内で起きた爆破事件に大きな関心を示し、夕刊紙『イブニング・スタンダード』が一面のほぼ全面をつぶして事件を詳細に報道するなど生々しい事件のようすを傳えた。

寫眞らの説明は爆破の對象となった『三菱』を『準獨占的』兵器産業會社であると紹介『新憲法によって再軍備を放棄した日本は過去二〇年の間に事實上の自衛力を確立した』という〝解説〟まで付けている。

一方、東京に肉親や知人がいる英国市民からは日本の通信社にその安否を問い合わせる電話が相次いだ。

未生流花展

家元を迎えて九月末ト市で

トロント未生會は九月二十九日午後一時―六時、日系文化會館にて濱崎藤甫、田村三千甫両教師と牛徒一同の花展を催すが、これには日本の家元から肥塚俊樹若宗匠と随員中尾敏甫、川口登志甫両師も參加して實演も數回行う筈。一行は數日間トロントに滞在するので研究会なども開かれるであろう。

齋田醫師

裁判で証言

【晩市】四十五年間もハリ治療にしたがって、ビーシー州唯一の認可ハリ治療ドクターとして知られている齋田ハロルド・ドクターは州醫師會の許可なくしてハリ治療を行い、料金をチャージしたハワード・メジガー氏を訴えた裁判にこの程ご證言した。

齋田ドクターは『自分が面倒をみた患者の七〇から八〇%はハリ治療で成功している』と同裁判　証言、白系社会はもとよりドクターたちは、ハリは一種の魔術と考えている者が多いと述べた。

■死　亡

△オ州シャプローの伊達満氏（七三）は八月八日同地病院で心臓病のため死去　十一日午後合同教會でマクロード牧師により葬儀を行い、同地墓地に埋葬した。

東京行き團体便

トロントよりロス経由にて大変便利な東京行き団体便が毎週ございます。詳しくは竹内までお問い合わせ下さいませ。電話二二二―七〇〇〇（夜でも可。トロント）

職員募集

日、英両国語に堪能で、大學卒の女性職員を募集しています。待遇については委細面談。應募される方は日本語の履歴書をご持參下さい。

日本總領事館
広報文化センター
Consulate General of Japan,
Toronto Dominion Centre
Suite 1806, P.O. Box 10,
Toronto, Ont. M5K 1A1
Tel (416) 363-5488

人類のため神のご計画を説いた聖書の小冊子を無料提供いたします

左記へお申し込み下さい。

Divine Plan,
Box 77011,
Vancouver, B.C.
V6R 5T4

大菊の鉢作り方。

中町軍治著。一部一弗
ニューカナデアン

本年度訪日ツアー

◇出發	期間
九月二十八日	四
十月十二日	四
十一月一日	四
十一月廿四日	七
十二月廿二日	五

ハワイ　トロントより三九九ドル

◉メキシコ・ラスベガス
グランドキャニオン・ツアー
十月十二日發　十五日間
トロントより五九八弗

申込所　晩市　岩田旅行案内
1115 E. Hastings St. Vancouver Phone 254-5101
トロント岩田旅行案内
162 Spadina Ave. Toronto Phone ...-1291
香掛ケン　Res. 782-....

◉千數の子昆布

日本行きの手土産に…
そしてお贈り物にお買い上げ下さい

◉梅　酒

一日一杯　健康のために

ダンダス　ユニオン店
電話　三六四―七六九二
三六六―三六大…
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West Toronto
Phone 364-7692 — 366-36..

訪日觀光團

□旅行センターご案内□

○出發	○歸國
十月　四日	十月二三日
十一月八日	十一月一九日
十一月一七日	十二月一三日
十一月一四日	十二月一七日
十一月二四日	一月二三日
十二月一九日	一月　四日
十二月二九日	一月一九日

タイムス　スクエア　旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-56..

アフリカの旅から（三）

〝草の根〟運動

自助の精神で一緒に

森田宗一

国際社会福祉会議は一週間に亘って行われました。世界八五ヵ国二千人の参加者で、これも大きい。大きすぎるくらいの会議です。主要テーマは『開発と参加』ということ。今までの「開発」ということについての考え方は欧米中心の思想であった。そういう考えに基く開発は結局先進国と後進国の距離を縮めず、発展途上国の幸福につながらなかった。必要なのは都市開発よりもむしろ農村開発であり、人間平等の生活開発でなければならない。開発の概念そのものが根底から改めるべきだといわれる。また「参加」ということについても、今までのように先進国や、国連が主になり上から下へと及ぼし、それに協力していく方法ではなく、むしろ下から上へ、その土地その社会の住民が横に手をつなぎ合って実践していく所謂「草の根」（グラス・ルーツ）運動の方式でなければならない。そういうことがすでに大会の準備会でも強調されたといいます。

会議においても、アフリカ諸国などの開発途上国の代表の發言が盛んでバイタリティに富み、先進国の人人のそれはひかえ目であること――それは十数年この方のどの国際会議にも共通したことですが――舞台がアフリカだけに、一層その感がつよかったわけでしょう。

会議の中間で施設見学というのがありました。私どもは各国人混って三十数名でナイロビ郊外のいくつかの社会福祉の仕事を見ました。エスオーエスという児童福祉施設、国の住宅政策の実情、更に貧しい地域における宗教を根本とする福祉事業の実情などで、その途中學校を始め少年少女の実態に触れる機会もありました。

会議そのものより私などは、福祉の仕事にかかわってきた古い知人やほかの国の友人と旧交を温め歓談する機会に恵まれたことが、楽しくもあり有益でした。

大会の圧巻は、ケニヤッタ大統領を迎えての開会式の日だったと思います。ケニヤの女性の合唱、踊りを交えた体ごと迫力こめて歌う姿の中にも、植民地から解放された新興国の歓こびとバイタリティが感じられる。ケニヤッタ氏はキクユ族という部落の出身だそうだが、独立直前までいく度か投獄の体験を持つ反英独立運動の指導者で、八十歳という齢いを全く感じさせない足どり。髯鬚も豊かで眼の鋭どい並々ならぬ人物と見うけられた。かなり流暢な英語の演説のあと、動物の毛を棒の先きにつけた采配のようなものを振りながら「ハランベイ」と何度も会場に呼びかけた。これはケニアの合言葉で、「自助の精神で一緒にやろう」という意味だそうです。なるほど注意してみると、いたるところでこの言葉に接し、その文字が目につきます。新興国統合の精神みたいなもののようです。それは福祉や開発の精神にも通じるものでしょう。

感銘深き大草原の旅

会議を終えて私ども十数名のグループは、大草原の旅に出ました。ケニヤ・タンザニヤにまたがる野生動物のすむ草原を行くサファリと呼ばれる旅です。「サファリ」というのはスワヒリ語で元来〝旅〟の意味だとのこと。これはまことにスケールの大きい魅力的な草原の大旅行です。いたるところで様々な野生動物を見ます。象や鹿、キリンやライオンや猪や野牛にも会う。車の通る道に悠々とライオンが寝ていたりシマ馬が横ぎったりすることもあります。象やサイの背に小鳥がとまっている姿も目に入ります。

サファリの旅で一番感銘ふかかったのは、雪をいただくキリマンヂェロ山を南に見るアンボセリというところの草原のキャンプで二泊したことです。空は澄み空気は清く、夜の星は降るよう。南十字星もここではつきり見ました。文字通り大夕焼のすばらしさ。その夕焼を背に草原の丘にキリンがじっと立っている光景も印象的です。

ひろい草原には動物とともにいろんな民族が住んでいる。なかでも魅力的なのはマサイという遊牧民族です。槍や長い棒をもち、背中にコブのある牛の群をつれての遊牧の彼らとよく会います。昔ながらの生活習慣をしっかり守り続ける、いわば草原の誇り高き〝さむらい〟といった感じ。その部落を訪ね、土でぬりかためた家を見、女子供老人などの生活の一端に触れる機会もありました。

マサイ族は主に牛と山羊に依存し、牛の血を飲んであの美しくたくましい体を保っているという。牛の血を飲むといっても牛を殺さず、必要な牛の血を血管からヒョウタンにとってたくわえる。牛は放してやると群の中に入ってまた草をたべ、マサイ人と草原を遊牧する。つまりマサイの人間と牛は一体なのです。私はこの民族の生き方に、神秘的といってもいいようなものを感じました。

アフリカは西欧式な言い方をすれば、みじめで貧しい。自然の恵みも豊かとはいえないでしょう。たしかにこのままでいいというわけではない。しかし自然の中で動物とも共存している人のよさそうな、肌の黒光りする人たちの欲のなさそうな顔を見ていると人間の幸福とか福祉とは何なのか考えこんでしまうのです。ここでは死でさえ、カラリと明るいという。それをどう考えたらいいのか。ある部族の詩の一節に次のようなのがあると言います。

私を市場の大きな木蔭に
埋めておくれ
太鼓の音をいつまでも聞きたいんだよ
踊り子の足に触りたいんだよ。

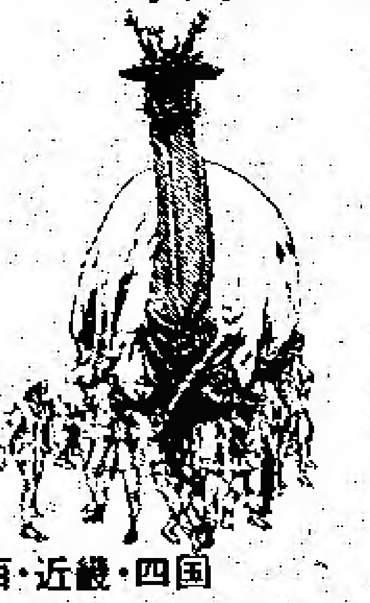
（終）

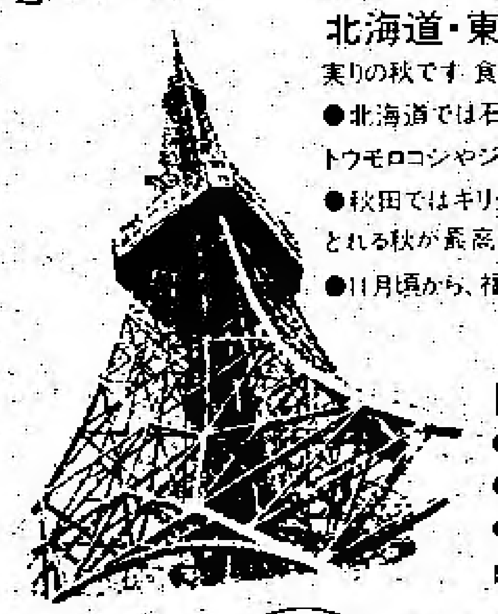
国と国なにゆゑかくも紛争多き
大草原は平和共存　宗人

乗ったとたんに日本です

さあ、どこを訪ねますか。日本の秋いろいろ。

日本の秋といえば、あなたは何を思い出しますか。
秋祭りの太鼓の響き、たわわに実る果物……
四季折々に、そして北から南までその土地々々に、
見どころ、食べどころの尽きない日本です。
その中から、代表的なところをご紹介してみました。
さあ、さっそくお出かけください。
日本の秋を楽しみに――。





北海道・東北・北陸
実りの秋です。食べ歩きはいかがでしょう。
●北海道では石狩ナベやカニ料理、
トウモロコシやジャガイモもおいしくなります。
●秋田ではキリタンホ、新米とキノコが
とれる秋が最高です。ショッツルもそろそろ。
●11月頃から、福井の越前ガニもおいしくなってきます。

関東・中部
●秋晴れの1日、東京タワーから世界一の大都市を見下してみませんか。
●紅葉につつまれた日光も、お見逃しなく。
●食べどころなら、東京のドジョウがおいしくなります。
山梨のブドウ、神奈川・丹沢ではイノシシ料理も始まります。

関西・近畿・四国
●牛祭、時代祭、そして鞍馬の火祭。
秋の3大祭が始まると、京都の秋が深まってきます。
10月12日から22日までです。
●四国に渡れば、愛媛・宇和島の牛鬼・八つ鹿の祭が
10月28～29日。
新井浜の勇壮な太鼓台が10月15～16日。
●食べどころは、紅葉の比叡山で精進料理。
和歌山では秋祭の料理・なれずし。
琵琶湖の湖畔ではカモ料理がおいしくなります。
愛媛名物・タイの活づくりも、おいしいのは秋。

九州・山陽
●下関のフグ料理、長崎のマツタケ、シッポク、
高千穂ではカッポ酒…と、
それこそ、おいしいものにこと欠きません。
●見どころも、あの異国情緒あふれる
「長崎おくんち」が10月7日から9日。
神話のふるさと高千穂の「夜神楽」は11月末から。
●そのほか別府の地獄めぐり、今なお火を吹く桜島、
加藤清正の熊本城もお見逃しなく。

JAL 日本航空

日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street. West
Toronto, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver. B.C.

日本への空でお待ちしています
まず熱いおしぼりに始まって、日本茶や日本酒、心のこもったお食事、それにジャンボでは日本の歌や落語などもお楽しみいただける……こんな日本航空ならではの、ゆき届いたサービスが、あなたをお待ちしています。すばらしい日本の旅と日航機のサービスを、ぜひお楽しみください。スケジュールなどのお問合せは、お近くの旅行社、または日本航空へどうぞ。

お手紙でのお問合せは――このクーポンにご記入のうえ、最寄りの JAPAN AIR LINES SALES DEPARTMENT宛どうぞ。
早速、詳しいインフォメーションをさし上げます。

氏名　　　　年令
住所
TEL
出発希望日　　　　滞在日数
希望インフォメーション
□時刻表　□日本向けグループ・ツアースケジュール　□日本の観光資料(英語)
ニューカナディアン／秋認

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A9
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0000

毎週火・金二回発行
購讀料金 半年七弗 年十一弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本研究援助に カナダへ百万弗
田中首相が訪加手土産として

〔東京〕田中首相は カナダ、メキシコおよびブラジル訪問にさいし、訪問国に教育的援助金を贈與することになっている。カナダ訪問にさいして、田中首相は手土産として三億円（カナダ貨にして百万ドル内外）をカナダに寄贈する予定であるという。

田中首相は外遊出發前に外務省に訪問三ヵ国への教育施設への寄付金について大蔵省と交渉するよう指令したといわれている。日本政府としては三億円宛を三ヵ国に寄贈するか、それともメキシコに三億円、カナダとブラジル両国には二億円宛になるかも知れない。

メキシコへの寄付金は、日本・メキシコ學校の開設費にあてる。同校には日系およびメキシコ系人のため幼稚園、小學校、中等學校コースが設けられる。ブラジルへの寄付はサンパウロ大學に建設される「日本文化会館資金」として與えられる。

カナダでは、国内の大學校で日本研究コースがあるのに援助を與え、また九月中に開校予定の"世界大學"に寄付が與えられることになっている。世界大學はバンクーバー・アイランドに建てられたピアソン前首相を記念する教育施設で世界各国から優秀高校生を募って、寄宿生活を味わせ自然的環境のなかで勉強させるものである。

カナダ首相と 二回会談予定

〔オタワ〕田中首相は訪加中、ツルドー首相と二度会談することになっているとカナダ首相室が今週發表した。田中首相は二十三日バミューダからオタワに着き一泊後再びカナダ首相と会見。二十五日トロントで日系文化会館を訪すれたあとトロント大學で名譽博士号をうけ、演説するはず。晩市ではピーシー大學のアジア・センター碑を序幕する。

日本韓国 關係は微妙化
金大使が日本政府に警告發す

〔東京〕韓国の朴大統領が先週末、後宮駐韓大使を呼んで、改めて大統領狙撃事件の捜査協力と、日本国内における反朴運動の取り締りを求めたことは、外務省としては『外交慣例上、極めて異例のこと』としている。

一方、金駐日韓国大使は今週、日韓関係について、『事態はきわめて險悪化し微妙である』と日本政府に『国交断絶の一歩手前』という警告を記者團会見で行なった。

日本と韓国の関係が微妙化しているので、国連本部に飛ぶはずだった金外相は訪米を中止したと報じられている。

突如、地獄と化す
爆發で運び出される死傷者

〔東京時事〕けたたましいサイレンの響き、道にべっとりと付いた血ノリ。その中を死者が、負傷者が、次々とタンカで運び出された——。去る三十日午後、東京・丸の内で起こった爆發事件で、昼休みのオフィス街は一瞬のうちに地獄の様相を呈した。

爆発が起こったのはちょうど、昼休みも終わりに近づいたころ。爆發現場の三菱重工本社三階にいた重役秘書の八木ミエ子さん（四五）は『〇時四五分ごろ、昼休み終了のブザーが鳴ったので、席についたとたんドーンというものすごい音がした。一瞬、地震かと思うほどビルがゆれ、窓ガラスが粉々に飛び散った』と"恐怖の一瞬"を語っていた。

爆発現場や周辺のビルから運び出される死傷者は時間の経過とともに續々と増えていった。毛布にくるまれた遺体は腕がもげ、足が取れ、運び出す救急隊員も思わず『むごい』と顔をそむけた。タンカで運ばれてゆく血だらけの重傷者はうめくだけ。

物凄い時限彈

〔東京〕東京都心の爆發事件で警察廳では『爆彈狂人』をさがし求めているが、當局の恐れているのは今までにない強力な時限爆彈をつくり出した者が、この爆發に『それ見ろ』の自信を强め、第二の爆發事件を起すことになるのではと、いうことにある。

ト市電は運轉を再開 通勤者と店主に損害

○…二十四日間つづいた大トロントの市電ストは九月四日早朝から、地下鐵、バス、電車の運轉となって終止した。三日午後、スト勞組は州議会が可決した『職場復帰令』について賛否投票を行った結果、七八%賛成で運轉することになった。

○…しかし、この法令が有効化して四日間、スト勞組は職場に戻らずストをつづけてきたことに對し、市電側では『非合法スト』として、この法令を適用させ、組合に一日一万弗、勞組員一人當り最高一千弗の罰金を要求する手續きについて考慮中と報じられている。

○…市首脳部では『もう市電も走っていることだし増賃率は強制調停者に一任の現在、あまりきびしい態度で勞組にのぞむこともなかろう』という意見に傾いている。結局、最も打撃をうけたのは一般通勤者であり、ストのため約五千万弗の損害をうけた下町の商店主と いうことになりそうだ。

台風被害
日本の各地に

〔東京時事〕大型台風十六号が一日高知縣須崎市に上陸、四国、中国を横断して二日日本海に抜けた。この台風で各地に被害が續出、死者四人、行方不明五人、負傷者四十一人にのぼり、床上浸水一、四二四戸、床下浸水七、四一四戸に達した。

また東京都の多摩川がこの台風で決壊、このため流域の民家十一戸が倒壊、流失した。現場周辺の住民五、三〇〇世帯、約一、七〇〇人を近くの小中學校に避難させた。

オ州大學 テント住いで

△オンタリオ州内の三大學構内に、新學期スタートをひかえ、雨後のタケノコのようにテントがふえて來ている。寄宿舎不足で校庭内にテントを担ぎ込んで立てたもので、ワタルー大學ではすでに十數もあり、來週早々には三十にふえそう。

△グエルフ大學では大型テントを張って學生を收容するプランだし、それでも不足の場合はフットボール用品のストレージ場所を假の寄宿舎にする準備だという。またサンダーベイのレークヘッド大學でも四テントが立てられ、キングストンのクインズ大學では七十五ないし百ベッドの臨時設備を急いでいる。

全日空六機 就航を中止

〔東京〕全日本航空は使用中のロッキード・ツリスター・ジェット旅客機六機を今週すべて使用中止した。同種機の二機が最近オイル・プレッシャー問題で満員客をのせたまま不時着したことが起ったので、全六機の就航を即時中止することになったわけ。

オ州人口増加がトップ 國内で二千二百五十万

〔オタワ〕統計カナダの最新推定によると、カナダ總人口は六月一日現在、二千百四十四万六千人と發表オンタリオ州の人口増加がトップとなっている。

オ州人口は昨年より十五万五千人ふえて八百九万四千人。ピーシー州もふえて現在人口は二百三十一万五千人。他州の人口増加はいづれも一%ないし一・五%程度。サスカチュワン州は人口減少で九十万七千人となった。

ケベック州の人口は少しふえて六百十三万四千人となり、マニトバ州も増加して百一万一千人、アルバータ州は百七十一万四千人でマニトバ州より多い。ユーコン及びテリトリーは人口が減っている。

日本の原子力船 放射線洩れ判明

〔東京時事〕太平洋上で試驗を續けている原子力船『むつ』で一日午後原子爐から放射線がもれているのが發見された。このため實驗を中断して、二日朝から調査を始めている。實驗班によると、調査結果によっては今回の試驗をとりやめ引きあげる可能性もあるという。

井上上議 副大統領に？

〔ホノルル〕上院ウォーターゲート委員會公聴会で連日全米テレビに、その奥深い聲とハンサムな顔を知られたハワイ選出の民主党上議ダニエル井上氏はいま鳴りをしづめて十月の上院選擧選の準備をしているが、彼を相手に立つ候補者は誰もいない。

議會筋では『一九七四年度の上議再選候補者で彼はほとんど無敵者といってよい』といっているし、ある筋は『一九七六年の副大統領の有力候補だ』とケネディ上議の右腕者とみられている。

世界婦人会議 オタワで開催

〔オタワ〕今週から十七日までオタワで開かれる女性均等調達セミナールには世界三十三ヵ國の代表が参集『開發における女性の参加を促進し、性別による差別の一掃』をテーマとして協議する。日本からも代表者が出席。

（晩市々会はこのほど、婦人として最高の名譽『フリーマン』をグレース・マキニス前國會代議員に與えた。同女史は總選擧に出馬せず、政界から引退した）